Der Saustrund

Gine Beitigrift für Bemeinde und gans. Organ der dentiden Baptiften in Aufland.

Erscheint wöchentlich und tostet mit Zusendung im In- und Auslande jährlich 2.50 Abl.; halbjährlich 1.30 Abl. Inserate werden berechnet mit 10 Rop. für eine vierspaltige Betitzeile ober beten Raum.

Redaktion&-Abresse: 3. Labed, Lodg, Rawrot 27. — Gepedition 3-Abresse: 3. A. Frey's Buchhandlung, Riga, Gr. Rönig-Str. 28. Книжный магазинь И. А. Фрей, большая Королевская № 28, Рига.

Nº. 16.

Mittwod, den 16. (29.) April. 1908.

19. Jahrgang.

Inhaltsverzeignis: Ostermorgen =Lied. — Ostermorgen. Mt. 28, 1—10. — Jesus und seine Eltern. — Warum? Schluß. — Aus der Wertstatt. — Welch Glück ist's erlöst zu sein! — Unsere Reise durch die Maloschna, Schluß. — Gemeinde: Warschau, Wlozlawek. — Umschau. — Briefkasten.

### Oftermorgen.

Nicht bleiben kann der Herr des Lebens Im Grabe, siegreich steht Er auf; Die Hüter hüteten vergebens, Nichts hemmet Jesu Siegeslauf. Es muß dem Leben alles weichen, Das siegreich jede Fessel bricht, Die Finsternis konnt's nicht erreichen, Zu bannen hier das ew'ge Licht.

So wie die Sonn' am frühen Morgen, Im Purpurglanz das All bescheint, So schwinden einst die bangen Sorgen Dem Herzen, das hier tränt und weint; Es muß das Licht dem frommen Herzen Ja immer wieder gehen auf, Und nach des Lebens Last und Schmerzen Beginnst auch du den Siegeslauf.

Sperling.

## Der Oftermorgen.

Mt. 28, 1—15 u. Mart. 16, 1—8.

Auf finstere Nacht folgt heller Tag, auf Sturm und Regen — Sonnenschein, auf Herbst und Winter — der blübende Frühling und endich der ährenreiche Sommer — aber auch auf den Tod — das Leben? — Das war die heize Frage der Jünger Jesu. Doch der im Golde strahlende Oftermorgen, der dem gefreuzigten Leib Jesu neues Leben schenkte, löste bald diese Frage und brachte Seinen Jüngern ein neues Berg. Das aus der finstern Gruft sich erhebende Haupt befeelte die Glieder Geines Leibes wunderbar, denn so innig war ihr Zusammenhang, daß jede Regung im Leben ihres Meifters fich gewiffermaßen in Seinen Jungern wiederholte. War doch die Sonne des nuen Lebens, die mit Seinem Rommen ihnen aufgegangen war, mit Seinem Scheiden für sie wieder untergegangen. Der, von 3hm in ihre Bergen gebflanzte Glaube erftarb in Seiner Sterbeftunde. Rur die Liebe in ihren Bergen glimmte noch fort, als ein schwaches Künklein und bildet den Anknüpfungspunkt, der es dem Auferstandenen ermöglichte, sie zu einem Glaubensleben zu erwecken. So sehen wir es bei den Weibern am Grabe Jesu, ihnen soll die frohe Kunde Seines Lebens zuteil werden, aber nur allmählich werden sie in das volle Licht der Wahrheit eingeführt. Und wie endlich der glorreiche Oftersmorgen zum Beginn eines neuen Lebenstages bei Jesu Jünstellen der Angelen der Bein Jünstellen der Beine Beine

Benn wir die wechselnden Stimmungen und inneren Bandlungen im Gemüte der trauernden Beiber unter dem Bilde eines aus dunkler Nacht sich entwickelnden Tages bestrachten, so ist es Charfreitag, in welcher sich uns diese Nacht darstellt. Denn die Borgänge dieses Tages sind alle Nachtstücke: das tiese Dunkel, das sich über Golgatha lagert, die Todesschauer, die der Unschuldige empfindet, der bittere Tod, der Ihm das Auge schließt, die trauernde Natur und am Tagesschlusse die sinkende Abendsonne, die ihre betrübten, glühenden Abendstrahsen über Sein Grab lenchten läßt, alle diese Borgänge sind ein Abbild der tiesen Hoffnungslosigsteit, die ihre Seelen in Dunkel einhüllt.

Freilich deutet die aufgehende Sonne am Oftermorgen auf die Beränderung der Dinge und auf Jesu Auferstehung hin, aber die Weiber wissen noch nichts davon; sie trauern und weinen noch um den Meister, als um einen Berlorenen, wie wir es aus ihren bangen Fragen sehen. Ach Geliebte! Wer jemals ein teures Leben verloren hat, der kann es wohl nachfühlen, was ihr Herz bewegte, wie arm und öde ihnen das Leben geworden war, seitdem Er ihnen genommen war; der ihnen Freund, Führer, und in allen Lebensstürmen ein fester Salt gewesen war. Jest, wo die zornigen Sturm= fluten Ihn hinweggeriffen, ist auch ihr Glaubensgrund zer= rüttet, ihre Hoffnung in das fühle Grab gebettet, und aus dem Schiffbruch ihres Lebens haben sie nichts, als nur die hoffnungslose Liebe gerettet, die beständig nach dem Gegen= stand ihres Sehnens ausschaut. Einsam und verlaffen fühl= ten sie sich, wie ein verirrter Bogel auf dem Dache.

Siehe, es graut schon der Morgen, aber die Weiber haben keine Ruhe, so spricht ein Gottesmann. Liebe und Sehnsucht führen sie nach einer schlaflosen Nacht voll Tränen hinaus zu der Stätte, wo Der ruht, Den ihre Seele geliebt. Sie eilen, indem sie ängstlich einander fragen: "Wer wälzt uns den Stein von des Grabes Tür?" Aber sie bleiben nicht stehen, sie kehren nicht um, bis sie am Ziele angelangt.

Schon dämmert ihnen der wunderbare Morgen des seligen Jubeltages und in ihren Herzen funkelt die leise Ahnung, wie ein heller Stern in einer finstern Nacht, von der großen Tatsache. Sie kommen zum Grabe und finden den Stein abgewälzt und einen Engel in weißem Gewande darauf sitend. Dieser Anblick erfüllt sie mit Staunen und es ist ihnen zu Mute, wie selig Träumenden, die vor der Möglichkeit zittern, daß das liebliche Bild plötlich wieder vor ihren Blicken zerkinen könne. Diese tiese Bewegung ihres Gemütes hat für uns etwas Beschämendes.

Wie innig mußte ihre Liebe zu dem Herrn gewesen sein, wenn schon die leise Ahnung Seines Lebens ihre Herzen vor Freude erzittern machte! Wir können uns vorstellen, daß eine Mutter bei dem bloßen Gerücht, daß ihr lange beweinter, in der Fremde verlorener Sohn noch lebe, von ähnelichen Empfindungen ergriffen wird, aber sollte es auch nicht die Natur unseres Herzens sein? Womit ist dein Herz gefesselt, lieber Leser, daß du bei dieser frohen Kunde nicht solche selige Glaubense und Liebesempfindungen hast?

Freilich wissen wir alle, daß der Herr lebt — jeder Ostermorgen verfündigt uns aufs neue die frohe Botschaft Seiner Auferstehung; wir wissen, daß Er mit Seiner starfen Hartelbung; wir wissen, daß Er mit Seiner starfen Hand die Geschicke unseres Lebens leitet, und doch ist manchem das Herz so voll Alagens, Sorgens und Berzagens. Wir können Ostern seiern, dürsen am offenen Grabe Jesu stehen und von den herrlichen Geistessiegen hören, die Er vor 1900 Jahren auf Seinem Gange durch die Welt errungen hat, und bleiben doch noch falt und ungerührt. Oder ist nicht Ostern, das herrlichste aller Siegesseste, doppelter Freude wert? — Ist nicht da der schlimmste Feind, der Tod, auf immer für uns überwunden worden?

Als nun der Engel den Beibern diese Botschaft verkünsdigte, da ist der helle Tag für sie angebrochen und sie wansdeln in vollem Lichte, der ihnen entgegengegangenen Lebenssionne. Ihre Seelen sind voll Dank und Preis, und das einzige noch unerfüllte Bedürfnis ihres Herzens, den Aufserstandenen persönlich zu schauen, sindet auch bald ihre Bestriedigung, denn sie durften aus Seinem Munde den süßen Ostergruß vernehmen: "Seid gegrüßt. Fürchtet euch nicht; gehet hin und verkündiget es meinen Brüdern" Mt. 28, 9. 10.

Das ist und bleibt der alte und immer neue Jubelklang am Ostermorgen, der durch die Christenheit tönt. Alt und neu, wie der Frühling, der jedes Jahr ins Land kommt und nit seiner wunderbaren Gewalt das Herz ergreist. Kennst du den Frühling nicht mit seinen Knospen und Blüten, mit seinem mächtigen Sausen und Brausen durch Feld und Bald, mit seiner glänzenden Sonnenglut? D, es kennt ihn das Kind, das er ins Freie lockt, es kennt ihn die träusmende Jugend, wenn er ihr alles so innig zum Gleichnis des inneren Lebens deutet. Aber auch im reiseren Alter ist dir der Frühling wie ein alter Freund, dem du immer mit Freuden in das schöne Auge schaust, wenn er dir die welken Bläter schüttelt, das Eis sprengt und mit frischem Lebens- hauch und Lenzeswärme dich ergreist.

Ach, was wäre die Welt ohne Frühling? Ein langer, langer Winter, grau und falt, starr und dunkel! Und was wäre des Christen Leben ohne die Auferstehung Christi? Richts, als ein langer, langer Charfreitag, mitternächtig und winterlich, todesschaurig und grabeskalt, tränenreich und verzweiflungsvoll! "Ist Christus nicht auferstanden, so ist euer Glaube eitel und ihr seid noch in euren Sünden. Nun aber ist Christus auferstanden, lebt und regiert in Ewigkeit." Warum triumphieren auch jetzt tausende Kinder Gottes und halten das Panier Seines Sieges hoch: "Christus lebt, damit auch ich, das ist meine Zuversicht!"

Lieber Leser! Kennst du auch die Ostermelodie: "Ich weiß, daß mein Erlöser lebt!"? Kennst du den Frühling der Seele? Ist nicht schon Sonnenglanz und Lenzeswärme in dein Herz gefallen? Oder hast du etwas vernommen von der Frühlingsgewalt des Ostermorgens? Hat der Garten deines Herzens zu blüben begonnen von schönen Blumen, wie sie wachsen unter dem Kreuz auf Golgatha und dem offenen Grabe im Garten Josephs von Arimathia, das Blümlein Augentrost: "Siehe, ich will abwischen alle Tränen von ihren Augen," oder Tausendgüldenkraut: "Das Wort deines Mundes ist mir lieber, als viel tausend Stück Goldes oder Silbers," oder die schöne Blume Bergismeinnicht: "Kann auch ein Weib ihres Säuglings vergessen, daß sie sich nicht

erbarme über das Kind ihres Leibes? Und ob sie desselbigen vergäße, so will Ich doch dein nicht vergessen?"

Werte Leser! Das ist auch unsere Aufgabe, so lang es Tag ist, bald kommt die Nacht, wo man nichts mehr kann. O, möge der ewige Osterhauch uns alle beseelen und drängen, den süßen Ostergruß weit und breit allen Menschen zu bringen, die wir endlich erwachen nach Seinem Bilde in dem ewigen Ostergarten, wo alle Gräber offen und alle Engel grüßen und der Auferstandene selbst allen die Tränen trocknet, und es mächtig durch alle Sphären rauschen wird. "Mein Heiland herrscht in alle Ewigkeit, die Himmel sind Sein Thron! Er lebt und herrscht in Gottes Herrlichkeit, nach Erdenschmach und Hohn."

G. Wäljas.

### Jelus und feine Eltern.

Und seine Eltern gingen alle Jahre gen Jerusalem auf das Ostersest. Als der Knabe zwölf Jahre alt war, gedachten seine Eltern wieder eine Reise nach Jerusalem zu machen, aber nicht mehr allein wie früher, sondern mit ihrem Sohne Jesus. Sie hatten gewiß schon viel Freude an ihm erlebt und traten deshalb mit fröhlichem Herzen ihre Reise nach Jerusalem an, und kamen auch glücklich ans Ziel.

Die Festtage waren vorüber, es kam die Zeit, daß sie wieder hinab nach Nazareth gingen. Die Festesfreude war noch in ihrem Serzen und heiter und sorglos traten sie ihre Rückreise an. Erst als sie eine Tagesreise gewandert, da dachten sie an Jesu. Mit Schrecken nahmen sie wahr, daß sie den, den ihre Seele liebte, verloren hatten. Ihre Serzen, die soeben noch voll Freude jauchzten, waren nun voll Trauer, Angst und Sorge. Und was war die Ursache dieses Serzesleids? Sie hatten sich mit anderen Dingen beschäftigt, sie dachten nicht an Jesum. Drei lange Tage mußten sie in Berzweissung, Kummer und Bangigkeit zubringen, bis sie ihn fanden und mit ihm die Freudensonne in ihren Serzen wies der ausging.

Lieber Lefer, liebe Leferin! Du und ich, die wir Kinder Gotes geworden find durch den Glauben an den Sohn Got= tes, wir find auch auf einer Reise und zwar nach dem himm= lischen Jerusalem. Che wir das Ziel erreichen, haben wir verschiedene Fest= und Freudentage. In der Freudensonne= Schein singen wir oft: "Es geht nach Haus zum Baterhaus!" Doch paffiert es, daß, wenn wir eine Strede gegangen find, wir auf einmal gewahr werden, Jesus ist nicht bei uns; wir baben unseren Freund verloren, und wukten es nicht einmal. Es geht uns da wie den Eltern Jesu. Man beschäftigt sich mit andern Dingen und hat keine Zeit an Jesus zu denken. Es find ja so viel Dinge, die auch Gotteskinder beschäfigen. Da ift Sorge um das tägliche Brod und wie man am besten sparen kann oder wo das Geld die höchsten Zinsen trägt. Sier in Amerika beschäftigen sich manche Mitalieder mit so= genanntem driftlichem Sozialismus. Sie möchten Gleichheit und Einheit aufrichten auf Erden mit den Gottlosen und Ungläubigen, und aften Reichtum und alles Geld aus der Belt schaffen, welches doch nur Christus tun wird, wenn Er wiederfommt Sein Reich aufzurichten auf Erden. Diese alle haben Christum nur noch im Ropf und auf den Lippen. 3m Bergen berer hat Jefus feinen Raum und feine Gewalt mehr.

Lieber Leser und Leserin, ist Jesus bei dir in deinem Herzen? Wenn nicht, dann lerne von den Eltern des Herrn, Ihn zu suchen, so lange, bis du Ihn findest. Suche, so lange du noch auf dem Wege bist, ehe du heim kommst und es zu spät ift für dich. Gott helfe allen dazu!

3. Kainert, Philadelphia.

### Warum?

(Schluß.)

Sie hatte das Haus erreicht, sie hatte die teilnehmende Birtin gesehen und doch nicht gesehen; sie hatte ein Wort ge= hört, vor dem zerbrach die starre Ruhe das Wort: "Noch lebt er!" Da taumelte sie, da mußte sie um sich greifen nach einem Halt, da fank fie auf einen Stuhl und schlug die Hände pors Geficht, die heißen Tränen zu halten. "Bei Gott ift Erbarmen."

Tag und Nacht wich Fran Arnold nicht vom Lager ihres Sohnes. Er fah fie nicht und fannte fie nicht. "Es handelt sich nur um Tage," hatten die Doktore gesagt.

D, ob Tage, ob Stunden, ob Monate, es handelt sich

um feine Seele. "Gerr rette feine Seele!"

Wird er vor seinem Ende noch einen flaren Augenblick

haben?" fragte fie zitternden Herzens die Aerzte.

Sie wußten es nicht, fie hatten nur freundlich gemeinte Phrasen, — ein schlechtes Phlaster auf ein blutendes Herz! "Wir wollen es hoffen — die Möglicheit ist nicht aus-

acidloffen."

Sie hoffen — Gott allein kann geben! Bei Ihm ift kein Ding unmöglich. Wirklich keins? Ift es auch möglich, sich gurudzuretten aus jahrelanger Gottentfremdung an Gein

Herz? Ist es möglich zu bauen, was verwüstet ist?

In der dunklen Stille des Krankenzimmers lernte Frau Arnold eine bittere Leftion, die Leftion eines bis zur Gelbst= vernichtung gehenden Selbstgerichts, da lernte sie ein Grauen gewinnen vor ihrem eigenen Willen, da lernte sie jenes eine wunderbare. Gebet, was fo viele Chriften zu beten glauben und so wenige in Wahrheit beten gelernt haben: mein Wille, Dein Wille geschehe! — Ach, nur nie, nie wieder mein Wille!"

Es war ein sonniger Sonntagmorgen. Sie mußte die Lorhänge dicht vor die Fenster ziehen, um das grelle Licht fernzuhalten, und doch stahl sich ein Sonnenstrahl hindurch; er fiel gerade auf das Gesicht des Kranken. Langfam schlug dieler die Augen auf: ein freudiger Schreck durchbebte das Herz der Mutter. "Ist das Deine Stunde? Tuft Du noch einmal ein Wunder, Berr, Du Allmächtiger?"

"Mamachen, — warum bist du — hier? — Ich — ich

-fann — mich — nicht — besinnen . . .

Sie wagte faum zu atmen. Sie legte ihre Sand auf seine Stirn. Rein Laut tam über ihre Lippen, aber ihr Berg redete mit Gott. Kühlte ihr Sohn das? Er faltete feine Sande und fchlok die Mugen.

"Bis an den Rand der Hölle!" flüsterten seine Lippen, "ein Sturz — bis in die Tiefe — nein — nein! da war ein Salt - fie warf fich dazwischen! - Die Rarten - wirf

die - Karten fort - Sans - fort!"

Es war ein Schrei — gellend und markerschütternd. Fran Arnold fiel auf ihre Anice, fie betete laut und flehend. Gie befannte ihre Gunde und feine Gunde. "Bnade, Berr, nur Gnade!" — Dann war es stiff in dem Zimmer — eine lange Beit.

"Mama," fagte er dann, und feine Stimme flang flar und natürlich, "es ist zu spät! Das war die lette Schandtat meines Lebens. Gottlos — ehrlos — meineidig. Das orennt bis - bis in die Solle!"

und viel Erbarmen bei Ihm!" "Bei dem Herrn ist Gnade, Er antwortete nicht, er ichloß die Augen, aber ein leifes Stöhnen zeigte, daß er nicht schlief.

"Freddy, glaubst du, daß ich dich lieb habe?" Er schlug Die Augen auf und lächelte. "Gott hat dich noch lieber!"

Sein bleiches Gesicht ward um einen Schatten bleicher. "Ach Freddy, weil ich wollte, daß du für mich leben jolltest, rik ich dich zurück von der Pforte des Himmels. Das war selbstfüchtige, falsche Liebe. Jesus gab Sein Alles für dich, Er starb für dich! Das ist Liebe, Freddy, große Liebe." Bieder schloß er die Augen, aber sie sah es, wie die Augen= lider feucht wurden und dann rann es still herab, Trane auf Träne.

"Warum — warum? O Mama — warum — liebte — Er — mich? Warum — liebst du mich? Ich trat Seine Liebe mit Füßen! Warum? — 0, warum?"

Es war ein milber, warmer Maientag. Duftender Pfingstregen rauschte leise nieder auf das staubige, durre 2 ind. Unter den Kirchhofslinden war ein frisches Grab gegraben. Die Böglein in den Aweigen fangen fröhliche Frühlingslieder, als verständen sie nichts von Schmerz und Tod. Nun bog der Leichenzug ins Kirchhofstor. Es war ein großes Trauergefolge. Hatte auch niemand im Städtden der Frau Arnold nahe gestanden, so gab es doch Berzen genug, die da verstanden, was das in sich schließt: "Er war der einzige Sohn seiner Mutter und sie war eine Witwe."

Wie wird sie's tragen?" — "Schrecklich, solch ein Ende!" "Er war ihr Abgott." — "Was wird der Pastor sagen?" "Die arme, alte Fran!" fo hatte man borber geflüftert.

Sie stand da, wunderbar gefaßt; sie lehnte sich auf eine Hand, die niemand fah, fie hörte ein Stimme, die niemand hörte: "Weine nicht! Du bift mein; er ift mein.

Siehe in meine Sande habe ich euch gezeichnet."

Und als der alte Paftor nun iprach von Sünde, Buke und Gnade, da zuckte mancher zusammen. Sie neigte wohl das Saupt, aber fie zudte nicht, fie bäumte fich auch nicht innerlich dagegen. Wer Sünde, Buße und Gnade erlebt, der kann auch ertragen, davon zu hören. Sie blieb bis zulett, bis das Grab geschlossen und der Hügel mit Kränzen bedeckt war. Die Teilnehmenden waren gegangen, nur der Pastor Hieb neben der einsamen stehen, deren Ginsamkeit fein Berg an fie band. Sie fette fich auf die Bank am Grabe und fah zu ihm auf. Seine Augen füllten sich mit Tränen beim Blick ouf ihre stille Trauer.

"Gott ift die Liebe," fagte er und fakte ihre Sande. "Er, Der Ihnen alles nahm, will Ihnen jett felbst alles

fein."

"Das weiß ich," sagte sie ruhig. "Gott ift sehr barm= herzig gegen mich und meinen Gohn. — haben Gie noch ein wenig Zeit für mich?"

"Immer," antwortete er bewegt.

"Der Regen hat aufgehört," fuhr sie fort, "und es grant mir vor dem öden Baufe. So follen Sie hier meine Berichte hören."

Wer sich vor Gott gedemitigt bat, der kann sich auch bor Menschen demutigen, und dürftende Seelen find leicht erquidt. Es kar eine wunderbare Stunde dort unter ber Rirchhofelinde. Gott ift aegenwart'g! Das fühlten fie mohl beide, mit wie Moses Antlit glangte, be er vom Berge fam. we der verr mit ihm geredet hatte, to lag auch ein Glanz auf tem Antlit der einsamen Bitwe, als sie die Schwelle ihres Hauses überschritt. -

Ja, sie war einsam geworden, sehr einsam! Sie stand auf den Trümmern dessen, was man Glück nennt, aber zwischen diesen Trümmern keimte ein Neues hervor — was war es? Glück? — Friede, Stille, — Seligkeit, ja, und auch ein tieses, kieses Glück.

"Du hast mich erhört, Herr, du treuer Gott! Er ist, daheim, ein Brand aus dem Feuer gerissen, ein Wunder Deiner Güte! Mache auch mich selig; nur selig, o Jesu!"

### Aus der Werkftatt.

#### Sympathie.

Auf den Straßen Londons fuhr ein armer Mann seine Ware, Tontöpfe, auf einem zweirädigen Karren durch die Straßen. Ein unglücklicher Tritt, der Karren schwankt und die Tontöpfe liegen zerbrochen auf dem Straßenpflaster. Es sammeln sich viel Reugierige um den armen seufzenden Mann und bedauern ihn mit viel Worten. Das war gewiß löbliche Shmpathie, d. h. Mitleid. Da drängt sich jemand durch die Menge, übersieht mit einem Blick den Schaden, greift in die Tasche und drückt dem Manne ein schönes Stück Geld in die Hand. Ich denke, das war die richtigste Shmpathic. Mitleid ohne Hilfe ist billig. Das rechte Mitleid drüft sich in der tatkräftigen Hilfe aus. Jakobus sagt das auch in seinem Briese aus Kap. 2, 15. 16.

Im Werte Gottes drückt man nicht immer die Sympathie mit dem Gelde aus, obgleich das auch dazu gehört. Oft sagt man: ich bin ganz dabei, daß wir unsere eigene Zeitschriften haben, aber man tut nichts dazu, daß mehr Abonnenten gewonnen werden. Man freut sich, daß unsere Union ihre eigene Schule hat, was tun wir aber um das Ansehen der Schule und ihr Weiterbestehen zu fördern? Nur dann ist Gott mit unserer Sympathie zufrieden, wenn wir es machen" wie jener Herr, der sogleich erkannte: hier sind schöne Worte des Mitleids nicht am Plate.

#### Bom Seminar.

Den lieben Brüdern,, Predigern und Borstehern, ging ein Bittgesuch betreffs Werbung von unterstüßenden Mitgliedern für die
Schule zu. Wir bitten die Prediger und Helfer herzlich in den Bersammlungen darauf hinzuweisen. In jeder Gemeinde sind wohl Mitglieder, die der Herr mit irdischem Segen mehr bedacht hat. An diese Geschwister wenden wir uns mit dem Bittgesuch, einen regelmäßigen jährlichen Beitrag für die Schule festzuseßen und dem Schulkassierer einzusenden. Die Rolletten können den Bedarf der Schule nicht decken, darum würde auf diese Beise es möglich werden den Bedürfnissen Rechnung zu tragen. Damit selbst ärmeren, gebefreudigen Mitgliedern der Anteil an dieser Fürsorge für die Schule ermöglicht wird, werden Mitgliedskarten schon nach Einsendung von Rbl. 3— den Gebern eingehändigt.

#### Erfahrung.

Tholuk der gottbegnadigte Professor hat einmal gesagt: An gros= fer herren Tafel lernt man erft, was Gutschmeden heißt. Es hat wohl mancher da erft Lettionen nehmen muffen, um zu lernen, daß Raviar und Auftern gut schmeden. Das gilt auch von dem Lebensbrot. Der Appetit tommt eben auch dabei oft erft beim Efjen." — Ueber dem Lesen geben dann wohl auch allmählich die Augen auf, ich meine, die Augen des inneren Berftandniffes und Beschmadabgewinnens. In der Bibel find Schäte zu haben, herrlicher als du glaubit. Sie gleicht einem Bergwert, in das man bon Sohle gu Goble und bon Stollen gu Stollen fteigen muß, um die Schate gu gewinnen. Da unten ist's dunkel, dennoch arbeitet der Bergmann in diesem Dunkel. Seine Augen gewöhnten fich an den Schimmer fei= ner Lampe und er findet Schape, wo ein anderer Menich nichts fieht. So gehts auch mit ben Schätzen der Bibel. Erft ift's alles duntel und unverständlich, bis die Schate immer reichlicher und ftrablender herborleuchten.

#### Liebe.

Wie felten ist doch ungefärbte oder aufrichtige Liebe. Gine gefärbte, d. h. eine fünstlich gemachte und darum unechte Liebe ift ja etwas gewöhnliches. Eine Liebe mit der Zunge, eine soche, die sich in iconen Redensarten ergebt, trifft man in der Belt auf Schritt und Tritt. Aber wenn es zu Taten der Gelbftverleugnung und Aufopferung kommen soll, da heißt es: "Ich bitte dich, entschuldige mich." Ob die Bekehrung eine echte ift, muß fich in der Liebeweisen. Fehlt die Liebe, so mag der Mensch noch icheinen. fehr heilig es ift eben lauter Nach diesem Maßstab gemeffen, wird fo heiligkeit. de Befehrung noch nicht böllig erfunden werden. Brufen wir uns. Der Apostel fagt in dem Briefe an die Philipper, den er in Rom geschrieben hat: "fie suchen alle das Ihre." Rur Thimotheus machte eine Ausnahme. Der Prophet Haggai fagt: "ein jeglicher will auf fein Baus zu." Go lange wir immer zuerft auf das Unfrige feben, gehen wir in der Irre (Jer. 53, 6.). Wenn wir aber in der Liebe bleiben, fo bleiben wir in Gott und Gott in uns! Lagt uns ihn lieben, denn Er hat uns erft geliebt!

Elers, einer der Freunde A. S. Frankes, war von Saus aus ein tüchtiger Theologe und Magister der Philosophie. Um die Anstalten Frantes mit Geldmitteln unterftuten zu können, entschloß er fich, Zeit und Kraft dem Bertaufe chriftlicher Schriften zu widmen, wobon der ganze Erlös nach Salle in das Baifenhaus flog. Das Benige, was er für seine Person, das Jahr hindurch brauchte, ließ sich Elers bon Franke geben. Er mußte besonders im Anfang fich wegen feiner buchbändlerischen Tätigkeit vielfach verspotten laffen. Einmal murden ihm sogar die Fenster eingeworfen. Aber er ging stets heiter seinen Beg fort. Er erlangte nach und nach eine große Tüchtigkeit im buchbändlerischen Geschäft. Ginft fragte ihn jemand: Sagen Sie mir doch, lieber Herr Elers, wer fie dies alles gelehrt hat? Freundlich lächelnd antwortete Elers: Weine Mutter hat mich unterrichtet. Biefo? Ihre Mutter? Ber ift ihre Mutter? fragte der Fremde weiter und erhielt die Antwort: "Die Liebe." Und gewiß diese Gottes= und Menschenliebe hat ihn so arbeitsam, so unternehmend, so reich an guten Werken gemacht!

#### Gehorfam.

Der Apostel fordert Eph. 6, 1. Gehorsam von den Kindern den Eltern gegenüber. Ebenso wie wir Gott Gehorsam schuldig sind, so ist es auch den Eltern gegenüber. Achtet darauf, daß nicht gesagt ist: Ehret eure frommen Eltern; es steht bei Bater und Mutter kein Beiwort, welches das Recht gäbe, gerade deine Eltern nicht zu ehren. Nuch ist es nicht deinem Belieben überlassen, nur dem einen Teile Ehre zu geben, denn wenn "des Baters Segen den Kindern Häuser baut," so "reißt der Mutter Fluch sie nieder."

Am häufigsten wird der Gehorsam gegen die Eltern verletzt bei Bahl des Berufs und beim Eingehen von Shen. Der Apostel sagt von der She: "Doch also, daß es in dem Herrn geschehe." In dem Herrn geschehen heißt doch auch Laufen in den Schranken Seines Bortes. Sein Bort aber lehrt: "Du sollst deinen Bater und deine Mutter ehren." (2. M. 20, 2).

Dr. B. ergablte: "Als ich eines Tages in eine Strafe einbog jah ich mehrere Anaben, die eifrig mit einander spielten. Einer unter ihnen fiel mir besonders auf; er sah aus, als wäre er der Anführer jener Spiele. Mis ich eben in ihre Rabe tam, schlug er ein neues Spiel bor, bas er erflarte. Sein ganges Berg ichien baran gu hängen. In diesem Augenblid öffnete sich, in unserer Rabe ein Fenfter, und eine fanfte Stimme rief: "Rarl, dein Bater braucht dich!" Das Fenfter wurde geschloffen und die Mutter (wie ich vermute) berichwand augenblidlich, ohne fich erst zu versichern, ob Karl sie gehört habe. Der Knabe war so beschäftigt, daß ich zweifelte, ob er diefe ruhige Stimme vernommen. Aber die Mutter verftand es beffer. Die Borte waren faum ihren Lippen entschlüpft, als alles liegen gelaffen wurde. Die andern Anaben fpielten weiter, und Karl war zu Sause, wohin ich ihm natürlich nicht folgen konnte. "Das ift ein braver Junge," dachte ich, "der wird glüdlich werden. Wenn ein Mann andere beherrichen will, muß er zuerst lernen gehors chen, und gewiß hat Karl das gelernt."

Ja, das ist die Aufgabe der Kinder. Schnellen, fröhlichen Gehorsam müssen sie ihren Eltern und Lehrern erweisen und müssen nicht warten, daß man es ihnen zweimal sage; sie müssen alles liegen lassen und beim ersten Ruse gehorchen.

Die Kinder stellt der Herr im Evangelium aber den Erwachsenen als Borbild hin und das gilt besonders auch im Gehorsam. Sehr oft heißt es in seinem Worte: "wirst du gehorchen meiner Stimme" n. s. w. Ja, Jesus sagte: "Ihr seid meine rechten Jünger, wenn ihr tut, was Ich euch gebiete."

### Welch Glück ift's erloft zu fein!

Daß der Herr auch unter den Kosaken arbeitet und ihnen Kraft und Beistand zur Treue und zum Zeugnis gibt, zeigt auch der folgende Auszug aus einem Brief, den ein Kosakenjüngling an seinen Freund in Lodz gerichtet hat.

.... Jest will ich Dir in furzen Säten erzählen, was der herr in Seiner erbarmenden Liebe an mir getan und was ich in diesen Tagen erlebt habe. — Als ich ankam, wa= ren meine Angehörigen hoch erfreut, was ja auch nicht anders jein konnte. Sie nahmen mich auf als ihren Sohn, ihr Kind und ihren Bruder. Dabei haben sie es anfangs gar= nicht bemerkt, daß ich die üblichen religiösen Zeremonien ignorierte. In den ersten Tagen war alles still und alle fühlten sich glücklich. Mein Herz jedoch war schwer, weshalb ich den Herrn anflehte, mir Zeit und Gelegenheit zur offenen Erklärung zu verleihen. Auch hatte ich Gelegenheit in diejen Tagen D. J. zu besuchen. Er empfing mich mit großer Freude und unterhielt fich mit mir über eine Stunde. Am Sonnabend und Sonntag gab mir der Herr Gnade, auch der Bersamlung der Gemeinde beizuwohnen, wo ich mit mehreren Brüdern Bekanntschaft machen durfte. Meine Eltern waren überaus glüdlich, als sie sahen, das ich mit ihnen im Borte Gottes las und mein Leben eine Umwälzung durchge= macht hatte. Als ich in Rostow war, besuchte ich auch meine verheirateten Schweftern, bei benen mir der herr Kraft gab, noch mehr von Seiner Liebe zu zeugen. Mit den Schwestern fonnte ich nur wenig reden, damit sie auch alles begreifen fönnten. Rachdem fie es aber herausgefunden hatten, welche Nenderung ich durchlebt hatte, beschlossen sie, den Bruder zu "retten". Montag, den 10. März, war ich den ganzen Tag zu Hause. Es dauerte nicht lange und, siehe da, mit dem Morgenzug kommt eine meiner Schwestern angefahren. Aufgeregt und mit Tränen in den Augen, wirft sie sich auf mich, als ware fie von einem husterischen Anfall ergriffen, fängt an zu schimpfen und erklärt den Eltern, daß ich ein Seftierer, ein Bestochener und ein Berlorener sei. "D, Dank sei Dir," denke ich, "daß Du, mein Gott, mich endlich gnä-dig angeblickt hast." Auf diese Beise gab mir der Herr die Möglichkeit, alle Beschwerden von meinem Berzen und Bewissen zu werfen, und ich erzählte alles flar und offen. Jest fühle ich nicht mehr die frühere Zärtlichkeit der El= tern, in manchen Studen sogar Strenge und Migtrauen, aber ihr Blid ift nicht mehr so scharf. Ich glaube ganz bestimmt, daß der Herr auch sie retten wird. In unserem Dorfe fand sich eine Seele, die "das Leben" sucht. Das ist dieser Kapitan, der mit dem Dampfer nach Odessa fuhr und den ich während meines Weilens im Regiment besuchte. Du wirst dich seiner gewiß noch erinnern. Seute fuhr ich mit ihm nach Rostow. Er besucht hier auch die Bersammlung, chenfalls in Odeffa. Siehft Du, mein teurer Banja, wie der Berr unsichtbar den Müden Kraft und den Unvermögen= den Störfe genug gibt. Wie glüdlich fühle ich mich in dem herrn und wie innig empfinde ich seine väterliche Fürforge! Du wirst gewiß meine Freude und mein Glud verfteben, ebenfalls den herzlichen Bunich, meinen Mitmenschen zu lagen, daß der herr alle fieht, befonders aber fein Rind. Run, mein teurer Wanja, will ich schließen . . . .

# Unfere Reife durch die Malotichna.

(கேர்பத்).

Rarlsruh. Ueberall find wir Fremdlinge. Oft ist es vorgekommen, daß man von dem Preis der Bücher ablaffen muß fürs Mittageffen, oder man gibt einen Traftat, für ein Stüdchen Schwarzbrot und ein Glaß Milch oder Ar= buse. So war es auch hier. Als wir ankamen, suchten wir uns Quartier, um unsere Bücher wo zu laffen. Wir fanden es bei jungen Leuten, die, wie wir nachher erfuhren, heimlich Bein verkauften. Es war uns bange dort zu sein, aber es war Nacht und wo sollten wir hin. Kaum aber war alle Ar= beit verrichtet, dann kam der Wirt und seine Frau und etliche Ruffen, welche uns zuhörten. . Wir verkauften noch ruff. Traftate und erzählten, was Gottes Wort auch in Rufland wirkte. Bis spät abends unterhielten wir uns mit diesen. Den andern Tag gingen wir mit Büchern und trafen auf eine Wittwe mit 6 Kindern, davon das älteste 14 Jahre ohne Brot, ohne Kleidung und Brennmaterial für den Winter. Die Armut war groß. Ich fragte sie, ob sie eine Bibel oder Testament habe, da sie keines hatte, schenkte ich ihnen ein Testament. Mit Tränen in den Augen dankten alle und drückten mir die Hand. Am Ende des Dorfes stand eine Mühle. Ich ging auch dort hin. Es waren viel Menschen auf dem Hof. Zuerst ging ich in die Rüche, wo die Arbeiter zu Mittag agen. Da sah ich ein paar alte Leute und fragte sie, von wo sie seien. Sie sagten: aus Ssamara. Ich er= gablte ihnen dann, wie der Herr die Leute so lieb hat. Dann tam einer näher zu mir mit der Frage: Sind Sie ein Bruder? Ich befahte seine Frage. Dann erzählte er mir, droben in Samara gibt es dreierlei Brüder. Belche find nun die rechten? Es gibt Kirchenbrüder, Sabbatbrüder und Baptistenbrüder. Ich wies ihn hin auf die gottgewollten Ordnungen und auf den Gehorsam des Glaubens, wie es im alten und im neuen Bunde war. Erzählte ihm dann von den neuen Bundeskindern. Ma, sagte er, die habe ich noch immer für die rechten Brüder gehalten. Indem wir uns jo unterhielten, fah ich eine alte Frau das Fenfter auftun und uns zuhören. Hier teilte ich Traktate aus und ging zu der alten Frau ins Zimmer, fragte sie, wie es ihr gehe. Sie sagte: Ich bin 74 Jahre alt und sehr schwach, setzte mir ei= nen Stuhl hin und ich sang ihr das Lied vor:

Dir fehlt wohl noch der Friede, Dein Gerz ist freudenleer, Dein Auge blickt so müde, Dein Gang ist matt und schwer; Chor: O, daß du könntest glauben, Du würdest Wunder seh'n, Es würde dir dein Jesus Allzeit zur Seite stehn.

Dann erzählte sie mir, wie sie noch als junges Mädchen bekehrt worden sei. Sie habe sich dann verheiratet und stehe jett so allein. Dann lasen wir noch Gottes Wort und betesten noch miteinander. Es war zu sehen an den Angehörigen, daß jemand gläubig war in der Familie. Ihr sehnlichstes Berlangen war, daß es noch Gläubige gäbe und daß ihre Kinder bekehrt würden. Kindlich freute sie sich ihres Heislandes, der auch sie erlöst und bisher getragen hat und bald beimholen wird.

Reichen feld ist eine große Kolonie. Dort mußten wir Sonntag halten. Kamen Sonnabend dort an. Bei eisnem meiner Befannten baten wir um Quatier. Als wir unsere Kisten abstellten fam der Bater des Kameraden, mit mit dem ich in der Mandschurei zusammen war, herzu und fragte, ob wir nicht Bonbon in diesen Kisten hätten. Bir schlossen unsere Kisten auf und ließen ihn kontrollieren. Er tat's aber nicht. Dann wurden unsere Sachen hineingetragen und aufs beste verwahrt. Wir hatten sehr freundliche Aufs

nahme. Am Abend kamen seine Brüder und wir unterhiel= ten uns bom Befümmertsein um das Seil der Seele. Dann fangen wir, was ihnen jehr gefiel. Sonntagmorgen gingen wir zur Kirche und am Abend besuchten wir noch den alten Bater Selig. Unterhielten uns vom richtigen Gebrauch der Bibel, woher jett die schreckliche Engherzigkeit entstanden bei unseren Molotich-Rolonisten, daß außer dem herrn Pastor niemand predigen darf und daß daher ein totes Christentum bei ihnen ift. Er erzählte uns dann noch in einem Blatt gelesen zu haben von einem Pastor, der folgendes schrieb: Zur Zeit Doctor Martin Luthers, da er die Bibel reformierte, waren die Bibeln so teuer, daß nicht jeder Arme eine faufen fonnte, darum gab Luther den Katechismus heraus, jetzt aber da die Bibeln billiger geworden find, follte der Katechismus ganglich beseitigt werden und zur Bibel gegriffen werden, die doch die rechte Quelle der Bücher ift. Er fügte noch hinzu, daß heute viele unserer Leute der Meinung seien, daß die Bibel aus dem Katechismus verfaßt worden wäre. Noch von manchem andern haben wir gesprochen. Besonders gefiel es ihm, wenn die Baptistenbrüder singen. Montaggingen wir mit Büchern aus und verkauften auch mehrere gute Schriften. An einer Stelle traf ich eine Anzahl luftige Männer zusam= Ich fragte nach der Urfache diefes Beluftigtseins. Hier ift "Mageritich" fagten fie. Ich erzähltte ihnen dann, daß wir auch zusammen kommen, aber bei uns ist Christus die Ursache des Zusammenseins. Da kennt man ein anderes Fröhlichsein. Ach, fagte der eine, das ist ein Frommer. Und fie find nicht fromm? entgegnete ich! Rein! Gind fie denn gottlos? Rein! Was find fie dann? Lutherisch gaben fie zur Antwort. Ich machte ihnen dann flar, von der frommen und von der gottlosen Partei und von den zwei Wegen nach Math. 7, 13, 14, die jedes Menschfind in die Ewigkeit hinein= führen. Einen andern Mann fragte ich: ob er nicht eine Bibel oder gute Bücher faufen wollte. Rein, entgegnete er, ich habe gehört ihr habt Baptistenhiheln. Ich fragte ihn woran er denn eine lutherische Bibel erfennet. Er war still. Ich fragte wieder, da brachte er mir eine alte Bibel, 1825. herausgegeben, die ein Erbstück von seiner Urgroßmutterwar. Ich fragte ihn dann, ob er Karten hätte? Ja! und überreichte sie mir. Ich lies ihn dan befühlen, wieviel ein Kartenblatt dicker sei. Wie lange reicht ihnen ein Spiel? fragte ich. Ein Jahr, nicht länger,war die kurze Antwort. Ich sagte dan zu ihm, er solle es einmal bedenken, die Bibel ist nahe an 100 Jahre gebraucht worden und ist noch ganz gut erhalten, so viel weniger ift sie gebraucht. Ermahnte ihn dann, er folle nachdenken wo die Karten etwas Gutes gewirkt hätten. Durch Kartenspiel kommt Streit in der Gesellschaft und Uneinigkeit in der Familie, Hunger und Schlaflofigkeit, Unruhe und Jammer ohne Ende. Dies und noch viel mehr find die Folgen des Kartenspiels. Aber feben fie mal den Ruten, den die Bibel bringt. Sie bringt Licht in das um= nachtete Berg, Leben, Friede, Frende, fonigliche und himm= lische Reichtümer, sie bringt auch Liebe zu den Baptisten vor denen sie jetzt tolche Angst haben. Aha, aha! fuhr die alte Frau jest auf, die sich bis dahin nicht meldete. Siehst du! hav ia oir mat immer gelagt, was dir der Mann jest lagt? Und zu mir gewandt sagte sie: "das ist der rechte Kartenspie= ler," und zeigte mit dem Finger auf ihn. Der Mann schämte fich und faufte eine Bibel und andere Schriften.

Kronsfeld ist schon eins der Grenzdörfer der Malotschna. Dort hatten wir bei Saratöwern Quatier. Da die Leute dort meist arm sind war vom Bücherverkauf keine Res de. Bir sprachen mit den Leuten über ihr Seelenheil und verteilten Trakate. Die meisten die dort verlangt wurden waren:, Starks Gebetbuch, Gesangbücher, Traumbücher Briefsteller, Straßenlieder und Romane. Die Lehrer kauften gute Bücher, auch konnte ich manches mit ihnen sprechen.

Friedrichsfeld ist eine der größten Kolonien in der Malotichna. Jeder Bauernhof gleicht einem Schloß. Das chulhaus ift fehr geräumig. 3 Lehrer unterrichten zirka 700 Rinder. Aber, aber! Der Herr müßte sicherlich weinen wie einst über Jerusalem: Friedrichsfeld, Friedrichsfeld, o, daß du zu dieser deiner Zeit bedächtest was zu deinem Frieden dienet. Es war kein Fragen nach Jesu zu spüren, das Fragen nach Reichtum ift der willkommenfte Gaft. Gibt man ihnen den Rat gute Bücher zu kaufen so sagen sie: das ist für die Frommen. Ihre Ergötzung ist Tanz und Spiel. Es ist ein trauriges Leben, in solchen Gegenden, wo die Herrn Paftoren fiten und die Bande in den Schof legen und Hören sie, das jemand in der Nähe nehmen Riefenlohn. das Evangelium predigt, dann warnen sie von der Kanzel: Hütet euch, es find Wölfe. Bringt man ihnen gute Schriften ins Saus, fo fragen fie: von wo man folche bezieht und warnen solche Schriften in ihrem Kirchspiel nicht zu verbrei= ten, denn es kann eine Verwirrung entstehen, denn das sind Baptistenschriften.

Brüder und Schwestern, wie gern legt man Hände ans Werf, wenn die Felder reif zur Ernte sind. Wie wird Sens und Sichel geschwungen, wie jubelt das Herz vor Freude und Eiser die Felder zu ernten. Können wir stille vorübergehen an Kutschebeis und Malotschnas Feldern, ohne Hand ans Werf gelegt zu haben? Lasset uns bitten den Herrn der Ernte, bitten daß Er starke Arbeiter auch in diese Felder sende! Last uns gemeinsam beten und arbeiten und hören des Dichters Stimme:

"Wirf ihm das Seil zu, Wirf ihm das Seil zu. Noch mit den Wogen er ringt, Wirf ihm das Seil zu, Ehe dein Bruder versinkt!"

Rosental. hier war ebenfalls wenig zu machen mit Büchern. Wenn die Kinder auch noch so anhaltend baten, um ein Buch oder Testament, aber vergebens. Wie herzlich wir uns auch freuten, wenn Testamente für Kinder genommen wurden, denn hin und wieder lernen die Lieblinge doch ein Verschen auswendig und auch das kann zu seiner Zeit ausrichten, wozu es gegeben ist, aber schade, nur 3 Testamente konnten wir in diesem Dorse verkausen.

A. Georg.

un

Fr

den



Barichan. "Das ift vom herrn geschehen und ift ein

Bunder vor unfern Augen." Bf. 118, 23.

Mit Freuden folgten wir der Einladung der Gemeinde Barschau zum 12. April n. St., galt es doch mit Augen zu schauen, was der I. Herr an Seiner Gemeinde dortselbst getan hat. Lange Jahre zurück liegt der Beginn der Sammlung eines Baufonds zum Bau einer Rapelle in Barichau. Der liebe Br. Pufahl, der es trot großer Schwäche sich nicht nehmen ließ, auch auf dem Feste zu weilen, hat der Gemeinde etwa 5000 Kbl. geipart und gesammelt. Auch Schreiber dieses half ein weng das Bankapital, in den zwei ein halb Jahren seiner Arbeit in Warschau zu mehren. Dem lieben Br. Osfar Truderung, als demgegenwärtigen Prediger der Gemeinde Barichan, blieb es beschieden, durch des Serrn Gnade, den sehnlichen Bunsch der lieben Gemeinde zu berwirklichen. Das Eigentum der Gemeinde liegt an der Gribnaja Str. 54 und konnte nur durch namhafte Unterstützung der Brüder Truderung und Julius Bitt erworben werden. Fast alle Mitglieder taten ihr bestes und reichten ihre Gaben, groß und flein, mit großer Begeisterung dar.

Auf dem geräumigen Platz liegt im Hintergrunde, umgeben von kleinen Gartenanlagen ein einstöckiges Gebäude, das mit einem Aufwand von ungefähr 3000 Rbl. zur Kapelle

und Predigerwohnung umgebaut worden ist. Als ich das ichmude Sauslein und den darin hergerichteten Raum fah, fonnte ich nicht anders, als singen und spielen in meinem Herzen und mit Zungen meinen Gott loben. Wer da weiß, mit welchen Schwierigkeiten die lieben Geschwister in War= ichau zu fampfen hatten in den Mietshäusern, die werden unsere Freude begreiflich finden. Durch den Torschluß, der durch den Belagerungszustand eingeführt ist, wurden die Abendversammlungen fast unmöglich. Dadurch wurde die Gemeinde zu dem geschehenen Schritt besonders gedrängt. Es war ein Glaubensschritt den sie getan, denn mit 8000 Abl. in einer Stadt wir Barichau ein Eigentum erwerben, ift gewiß gewagt. 26000 Rbl. Schuld laftet nun auf den Schultern der fleinen Gemeinde, die aber großen Glauben Ift irgendwo Beistand nötig, so ist er hier am ersten hat. Plate.

Dieses Eigentum, besonders die Kapelle, galt es nun dem herrn zu weihen. Br. Truderung leitete die Morgen= andacht und zwei Diakonen dankten inbrunftig dem herrnfür die erwiesene Gnade. Mir fiel es zu, die Weihepredigt zu halten, der Jef. 56, 7 zu Grunde lag. "Mein Haus heißt ein Bethaus allen Bölkern". Dies Wort erwies sich dem Beiheaft dadurch entsprechend, weil in der Rapelle deutsch, polnisch und ruffisch gepredigt wird. Auch Judenchriften haben dort eine Heimstätte. Darauf sprach Br. Truderung in polnischer Sprache über Pf. 84, 1—4 und Br. Pufahl machte den Schluß mit herzlichen Worten an die Gemeinde.

Der Nachmittag versammelte uns wieder zur Festesfreu-Der Direktor der Londoner Judenmission, Br. Wilkin= son erhielt zunächst das Wort und zeigte uns die Urgemeinde Jerusalem in göttlicher Kraft. Drei Worte hob er besonders hervor: Sympathie, Antipathie und Apathie. Zu deutsch heißen sie: Mitgefühl, Haß und Gleichgiltigkeit. Er sagte, in einem dieser Worte fande jeder Zuhörer seine Stellung zu Gott, Seinem Werfe und auch dem Bolfe Israel gegenüber. Berschiedene Ansprachen und Gefänge deutsch und polnisch hörten wir noch. Auch der Gesangverein Zhrardow war in einigen Gliedern vertreten. Alles stimmte uns zum Dank

und zur Anbetung.

Aus der Ansprache des lieben Br. Pufahl möchte ich einige Züge hervorheben: Che Baptisten in Rufland befannt waren, arbeiteten Judenmissionare aus England in Barschau und hielten auch deutsche Bersammlungen. 1860 laken in Warschau um des Glaubens willen gefangene Brüder im Gefängnis, die dann und wann besucht wurden. hierdurch bahnte der Herr Seinen Beg in Warschau. 1868 wurde Br. Joh. Herb, ein Bürstenfabrikant mit der Wahr= heit des Wortes Gottes befannt. 1871 wurde Br. Pufahl zu Br. Herb nach Warschau gesandt. Es waren schon einige Freunde für Chriftum gewonnen. Joh. Herb und Gottlieb Müller waren die ersten Getauften in Warlchau. Br. Herb wurde im Jahre 1876 6 Monate nach Hamburg auf die Missionsschule gesandt. 1877 war in Warschau die Berein-Konferenz, von der Br. Pufahl als Prediger für Warschau bestimmt wurde. 25 Jahre diente er der Gemeinde aftiv und 3 Jahre nebenbei.

Die Zahl der Mitglieder in und an Warschau beträgt

etwa 100. Die Gesamtzahl ist 170 mit Stationen.

Der liebe Herr schenke dieser aufstrebenden Gemeinde viel Segen, daß sie wachse bis ins tausendfachste Glied und unterstütende Hände, daß sie bald ihre Schuld los werde.

3. Lübeck.

Bloglawet. Im Rudblid auf das verflossene Quartal fann ich mitteilen, daß mir der I. Herr viel Gnade und Freudigkeit zur Arbeit gegeben hat.

Ich reiste 1357 Werst, besuchte 17 verschiedene Ortschaf= ten, predigte 54 mal, hielt 14 Gebetstunden, 10 Bibelstun= den, 12 Singftunden, leitete 7 mal die Abendmahlsfeier,

machte 78 Hansbesuche, verbreitete durch den Traftatverein 15,000 Seiten Traftate gratis, verfaufte 11 Biveln, 17 Testamente, 207 Broschüren, 60 gebundene Bücher, 45 Bandsprüche und 92 religiöse Postfarten.

Sehr segensreich waren oft die Erfahrungen, welche ich

auf meinen verschiedenen Reisen machte.

Auf Bunich des I. Br. Gutiche, (welcher einer Ginladung nach Neudorf folgte), weilte ich im Januar 3 Sonn= tage in der Gemeinde Radawtschpf am Gemeindeort und auf den Stationen. In den Bersammlungen, sowie bei den

Hausbesuchen habe ich viel Segen genoffen.

Die übrige Zeit brachte ich meist auf meinem Arbeits= felde zu. An den Sonntagen besuchte ich einmal Wispusch= nin und Wollabuden. An den übrigen 8 Sonntagen weilte ich in Blozlawek. Die Versammlungen waren oft gut bejucht, sowie auch die S.-Schule, welche zwar jetzt nur klein ist, aber uns doch große Freude bereitet. An den Wochentagen besuchte ich in der Umgegend verschiedene bekannte und fremde Ortschaften. Leider war das Wetter oft sehr ungünstig und die Wege schmutzig, so daß ich manche Reise, welche ich gern unternehmen wollte, folgedeffen unterlaffen mußte. Auf einer Reise von Winduga nach Wlozlawek mußte ich zu Fuß über die Weichsel übers Eis gehen, auf welchem viel Waffer stand und habe mich dabei so erfältet, daß ich einige Wochen keine Reisen unternehmen konnte. Der liebe Herr hat mir wieder geholfen und vollständige Gesundheit geschenft. Auch die Wege sind wieder beffer und kann ich jetzt ungehindert und mit großer Freudigkeit für den Herrn arbeiten, in dem feli= gen Bewußtsein, daß die Arbeit für den herrn nicht vergeblich ift.

S. Sommer.



Betersburg. In Barstoje Sfelo fand am Dienstag unter Borfit Seiner Majeftat des Raifers eine Ratsfigung der Landesverteibi= gungstommiffion ftatt. Anwesend waren: die Groffürsten Ritolai Nitolajewitsch und Beter Nitolajewitsch, sowie die Bertreter der Mi= litärbezirte Barfchau, Odeffa, Riew, Wilna, Irtutst und Rafan, fer= ner der Chef des Generalftabs und ein Gehilfe des Kriegsminiftere. Rach der Sitzung nahmen die genannten Perfonlichkeiten an einem Reftdiner teil.

- Ginführung bes allgemeinen Glementarunterrichts. Die Duma nahm, wie bereits furz gemeldet, die Gesetvorlage des Ministeri= ums für Boltsaufflärung, betreffend die Bewilligung bon 6,900,000 Rubel jährlich für die Einführung des allgemeinen Elementarunter= richts, an. Giner der fehnfüchtigften Traume bes Boltes ift fomit in Erfüllung gegangen.

Die Digwirtichaft auf unferen Kronseifenbahnen behandelt der "Golos Wostwh" wie folgt: Die jahrlich zu deckenden Defizite der Bahnen find bon 35 Mill. im Jahre 1902 auf 80 Mill. Rbl. im letten Jahre geftiegen. Diefes Defizit laffe fich nicht nur durch die Breisfteigerung für Beigmaterial und Arbeitstrafte erflaren, fondern habe feinen Grund hauptfächlich in der planlosen Geschäftsführung. Daher fei die Absicht der Dumatommiffion, eine Barlementsenquete zur Rlarlegung der ganzen Gifenbahnfrage zu beranlaffen, freudig zu begrüßen.

Benja, 15. April. Im Goubernementsgefängnis toteten 11 poli= tijche Gefangene 2 Auffeber, berwundeten einer Dritten und brangen durch ein in der Dede ausgeschnittenes Loch auf das Dach bes Gefängniffes, von wo aus fie eine Bombe in den Sof warfen, um die Aufmerksamkeit der Bache abzulenken, und fich mit aus der Leinwand der Matragen bergestellten Geilen binabzulaffen. Als einer der Gefangenen durch einen Schuf des Bachtpoftens getotet wurde, warfen die Unholde eine zweite Bombe, die unter heftiger Detonation explodierte. Hierauf gelang es den Gefangenen, sich unversehrt hinabzulassen. Bei einem Zusammenstoß mit der Wache und Polizisten wurden noch 7 Gefangene getötet und ein Soldat durch einen Dolchstich verwundet. Drei Arrestanten, die dem Ariegsgericht übergeben werden sollten, entfamen.

— Eine erschreckende Tatsache wurde fürzlich auf dem in Petersburg tagenden Studentenkongreß konstatiert. Aus einem Bortrage des Studenten Lebedjew ging nämlich hervor, daß von den 30,000 Studenten Petersburg ungefähr 10,000 an venerischen Krankheiten leiden. Weiter wurde hervorgehoben, daß die hygienischen Berhältnisse in den Hochschulen sehr ungünstig sind und die Universitätskorridore, die Speisehäuser usw. direkt "unsauber" sind. Raucher sind 89 Prozent aller Studenten. Nach den Ergebnissen der Enquete des Dr. Nikolski kommen unter den Rauchern 13 Prozent mehr Erkrankungen als unter den Nichtrauchern vor. Ferner hat die Enquete des Dr. Nikolski festgestellt, daß im Berginstitut 62 Prozent und im Technologischen Institut 66 Prozent der Studenten spirituose Getränke tranken.

Tiflis, 16. April. Bei der Revision eines Friseurladens in der Awtschal-Straße wurde eine Bohnung von Terroristen entdeckt. Es wurden Berichte verschiedener Rahons, Briefe, illegale Broschüren und Photographien beschlagnahmt. 17 Personen wurden verhaftet. Es gelang auch eine größere Räuberbande sestzunehmen, die die Strecke der Kaukasischen Bahn zu ihrem Operationsfeld auserwählt hat.

Hinrichtung. Gestern, um 2 Uhr nachts wurden auf dem Gejängnishofe an der Dlugastraße die vom Kriegsgericht zum Tode verurteilten Piotr Straszaf und Andrej Poluczfiewicz hingerichtet, der
erstere wegen Ermordung eines Polizisten und eines Soldaten, der
lettere wegen Berübung eines Attentats auf eine Militärpatrouille. Die Berurteilten empfingen den letten religiösen Trost vom Vikar
der H. Kreuzfirche, Geistl. Eduard Stupinsti. Der gleichfalls zum
Tode verurteilte Gregor Razpopow wurde vom zeitweiligen Generalgouverneur der Stadt Lodz zu 20 Jahren Zwangsarbeit begnadigt.

### Ausland.

Fürst Bülow ber beutsche Reichskanzler ist mit Gemahlin und Begleitung vom Papst empfangen worden. Er ist der erste Kanzler, der den Papst aufsuchte. Jedenfalls sind es politische Berechnungen gewesen, die diesen Schritt erforderten. Merkwürdig erscheint es immerhin, daß während andere katholische Länder sich von papstelicher Bevormundung frei machen, Deutschland eine Annäherung an den papstlichen Stuhl sucht.

Die Franzosen kommen in Marokko immer noch nicht zur Ruhe. Es ist doch eine fatale Sache, wenn die Wüstensöhne sich gegen die Einverleibung ihres Heimatlandes zum französischen Reichsbestande auslehnen. Selbst wenn Frankreich das nicht beabsichtigte, so sind sie doch gegen alle Vorschläge und Reformen sehr mistrauisch und greisen die französische Truppen fortwährend an, wie nachstehende Depesche besagt:

Paris, 18. April. Aus Ain Sefra wird gemeldet: Eine Kolonne unter dem Kommando des Obersten Pierron ist mit dem Harsostamme zusammengestoßen. In Norden, Osten und Westen von Talzaza hat sich ein heftiger Kampf entsponnen. Seit Tagesanbruch hörte man Kanonendonner. Die Fremdenlegion verlor an Toten 48 Mann und zählte 100 Verwundete, darunter 10 Offiziere.

In Berlin brannte die Garnisonkirche bisauf die Umfassungsmauern nieder. Auch das Innere ist völlig zerstört. Auf dem Glodenturm befanden sich zwei Gloden im Gewicht von 36 Zentnern. Die Gloden sind im Feuer geschmolzen und nur ihre Reste liegen am Boden.

Rew-Port, 17. April. In Helena (Montana) find Nachrichten aus dem oberen Stromlause des Missouri eingetroffen, wonach bei der jüngsten lleberschwemmung 45 Menschen ums Leben gekommen sind. Zwölf Dörfer sind durch die Fluten hinweggerissen und über tausend Farmer rujniert worden.

Baffertatastrophe in China. Eine gewaltige Ueberschwemmung richtete in Santau großen Schaden an und forderte zahlreiche Men-

schenleben. Ein Telegramm aus Schanghai meldet barüber: In Hankau herrscht eine furchtbare Ueberschwemmung. Es sollen etwa zweitausend Personen ertrunken und siebenhundert Dschunken wrack geworden und gesunken sein.

Barcelona, 15. April. In dem Prozesse gegen mehrere Terrorissien, die an den letzten Attentaten teilgenommen haben, wurde das Ursteil gefällt. Drei wurden zum Tode verurteilt und vier zur Zwangssarbeit.

Melbourne, 22. April. Unweit Brembrook ereignete sich gestern ein Zusammenstoß zweier Bahnzüge. Drei Wagen wurden vollständig zerstört. Die Zahl der Toten beträgt 42, die der Berwundeten 88. Die Wagen gericten in Brand. Mehrere Reisende trugen tödliche Brandwunden davon.



### Unionstomiteefigung.

Da beabsichtigt wird, so Gott will, mit der Rückreise vom Europäischen-Baptistenkongreß, in der Woche vom 25. bis 30. August a. St. und vom 6. bis zum 12. September n. St. die Komiteesitzung zu verbinden, wo die Aufstellung der Unterstützungen aus der Unionskasse se geschehen wird, so ersuche ich hiermit alle Gemeinden, die Unterstützung brauchen, ihre Gesuche bis zum 9/22. August bei mir einlausen zu lassen. Die Gesuche, die später kommen, sinden mich nicht mehr zu Hause und kommen nicht auf die Liste, es sei denn, sie werden an Br. Lübed's Adresse, Lodz, Rawrot 27, eingesandt.

F. Brauer.

ne

II

jet Bl

de

un

vo de

### Николаевъ, Херс. губ. Католическая 41.

Zur Rasse: Gem. Iwanowitsch 48.50, Gem. Eupatoria 30. —, Für Petersburg: S. S. Pulin 8. —, Traktatkasse, Geburtskagsopfer: Schw. Anna Quiring 2.50, H. und E. Engel —. 70.

Mit beftem Dant &. Brauer.

Für den Rapellenbau in Zgierz (Lodz) gefammelt in Gemeinde Anpin. Guft. Neumann 15. -, A. Schiemann 5. -, Adolf Forfter 20. —, Schw. Raklow 5. —, Hiemer 4. —, E. Schneider 1. —, J. Mets- Schimintowo 1. -, Gemeinde Betersburg: Br.Arnot 5. -, D, Lambert 3. —, E. Tammik 10. —, A. Jmwik 2. —, Rollekte 28.44. Gemeinde Riga: S. Labinstil. —, P. Lantisch 3. —, O. Lantisch 5. — S. Lantisch 3. —, H. Röffel 1. —, Br. Razner —. 50, H. Schohowsti —. 50, Frauen-Berein 10. —, Br. Grusonsth 1. —, Unbekannt 1. — Br. Lefandtin 10. —, Geschw. Stolze und Fischer 1. —, E. Redwinsth 3. —, Ag. Redwinsky —. 50, Gefchw. Feif —. 50, L. Zerfaß —. 50, Br. Zerfaß 1. —, E. Reuklis 1. —, Br. Kösche 1. —, Theekasse 2. — Jungfrauenverein 2. —, Jungfrauen-Arbeitsverein 5. —, Sow. Haraffimowitsch 1.—, Gesangberein 5. —, Schw. Areh 3. —, Schw. Wirk 2. —, M. Lankisch 2. —, Schw. Sauner 1. —, Schw. Zirul 1. -Schw. Treide 1. —, N. N. 1. —, Geschw. Simon 1. —, Schw. Ribat —.50, Schw. Kibat 1. —. Gemeinde Libau: M. Millens 1. —, H. Bandolof 1. —, Br. Klawe 1. —, A. Klawe 1. —, P. Ofolin 2. —, Famis lie Freiwald 2. -, Br. Mühl 1. -, Br. Belsmann 3. -, S. Beterjohn 10. —, A. Kajak 3. —, M. Mielens 1. —, R. Riedel 1. —, Jakow lew 2. —, Schw. Janson 1. —, Ungenannt 1. —, Jungfrauenberein 5 —, Ungenannt 1. —, Familie Woelf 5. —, Frau Berfing 2. — Frau Mollnit 1. —, Frau Rehmann 1. —, Schw. Afing 1. —, Familie Vierefel 5. —, Br. Osoling 1. —, Schw. Holz 3. —, Rollette 12. — L. Boelf 1. —, Br. Freimann 1. —, Schw. Rachnif 3. —, R. Melind

Adresveränderung: Prediger D. Truderung Warschau, Gribnaja 54.

# Billige Traktate.

Flugblattserie Nr. 1—4 u. 6 unter dem Titel: Eine teure Bassersahrt! Fata Worgana! Bist du ein Christ? Komm und siehe es! Ein grausamer König." empfiehlt J. Lübed, Lodz, Rawrot 27. Größe ist wie "Unseren Lieblingen" 1000 Seiten kosten 1 Rbl. ohne Borto.